



# Hock-n-Roll

Das Magazin des RSC Cronenberg e.V. - Faninfo für die Saison 2018/2019

Heft 4 - 2018/2019

Foto: jr

## DERBY-SIEG!



Seite 7 Die Löwen  
Endlich wieder Sieg  
im Derby

Seite 9 Team Dörper Cats  
Sieg gegen Düsseldorf  
Niederlage gegen Moskitos

Seite 11/12 RSC-Jugend  
Jugend marschiert  
wieder voran



# Jubeln ist einfach.



Wenn Ihre Sparkasse die  
Tickets für die richtigen  
Spiele hat.

[treuewelt.sparkasse-wuppertal.de](http://treuewelt.sparkasse-wuppertal.de)

**TreueWelt**  
der Sparkasse Wuppertal



EDITORIAL - EDITORIAL - EDITORIAL - EDITORIAL - EDITORIAL - EDITORIAL

## SPORT UND SPORTPOLITIK

Liebe Rollhockey-Freunde,

nach dem letzten Heimspiel Anfang November hat es in der Rollhockey-Szene leider einigen Wirbel gegeben, den ich nicht unkommentiert lassen möchte.

Als langjähriges Mitglied der Sportkommission Rollhockey und deren Vorsitzender, bin ich über die Art und Weise der Entlassung des Betreuerstabs der Rollhockey-Herren-Nationalmannschaft sehr enttäuscht. Hier wurden m.E. entscheidende Fehler Gemacht, die im Nachhinein Emotionen im Netzwerk verursacht haben, die man hätte ohne Weiteres verhindern können.

Fehler 1: Es waren nicht alle Mitglieder der Kommission involviert. Fehler 2: Obwohl keine Dringlichkeit vorlag, wurde der Teammanager telefonisch über die Entlassung der Staff informiert, mit dem Hinweis, dies nicht weiter zu leiten, da man später mit Trainer usw. noch persönlich sprechen wolle. Der Kollege war über die Absage so sauer, dass er die Staff und Nationalspieler informiert hat, was dann die Sache hochgekocht hat. Dies war mit Sicherheit auch nicht ok, hätte aber vermieden werden können, wenn man den Trainerstab vorher zu einem Gespräch gebeten hätte, um Entscheidungen zu kommunizieren. Es wurden dann später persönliche Gespräche geführt. Allerdings konnte der Trainer bis heute sein Statement vor der SK noch nicht darlegen.

Ich möchte hoffen und wünschen, dass das neue Trainerteam es schafft, sowohl die „A“, als auch die U19 zusammen zu binden, was Vorgabe des alten SK-Vorstands war, jedoch von einigen Personen seinerzeit boykottiert und abgelehnt wurde.

Kommen wir jetzt zum heutigen Spiel. Cronenberg gegen Walsum, oder umgekehrt, war schon in den 1970er Jahren immer ein Highlight für die Rollhockey-Szene. Allerdings war in diesem Jahrhundert der RSC wesentlich erfolgreicher als die „Roten Teufel“ aus Duisburg. Dies hat sich in letzter Zeit geändert. Walsum kam zu alter Stärke zurück, konnte allerdings in

der letzten Play-Off nicht überzeugen und wartet weiter auf einen neuen Titel.

Es bleibt heute abzuwarten, wie das junge RSC-Team die lange Spielpause überstanden hat. Mit ähnlichem Engagement und Bereitschaft wie im Derby können wir uns wohl auf ein spannendes Spiel freuen. Mit unseren Fans im Rücken sollte die Mannschaft alles geben, um einen Sieg einzufahren.

Auf einen besonderen Leckerbissen möchte ich noch hinweisen: Am 15. Dezember 2018, findet um 17 Uhr wieder das traditionelle Weihnachtsschaulaufen der Kunstlaufabteilung statt. Ein Besuch lohnt sich, zumal auch für das leibliche Wohl gesorgt ist. Der Eintritt ist wie immer frei.

Wir sehen uns in der Halle!

Ihr/Euer  
Peter Stroucken



**Peter Stroucken, Präsident des RSC Cronenberg und Präsident des RIV NRW**

## IMPRESSUM

Herausgeber: RSC Cronenberg e.V.  
Schwabhausen 50 - 42349 Wuppertal, Telefon: (0202) 47 42 71

Redaktion: Klaus Wulfmeier (kw) V.p.S.d.P., Ralf Börkei (rbo), Christoph Dicke (chd), Simone Beckmann (sib), Simone Bongs (sibo), Juri Lietz (jol), Daniel Loewe (dloe), Jens Pfaffendorf (jp), Jürgen Rath (jr), Daniela Stoll (ds), Peter Kühn (pk), Michael Simon (ms), Frank Dworzak (fd)  
Quelle Ergebnisse Rollhockey: Hans-Dieter Hasse.  
www.rsc-cronenberg.de

Gestaltung: produktion+kommunikation Peter Kühn  
Oveniusstraße 3 - 42349 Wuppertal - Tel.: (0202) 6 98 06 13  
eMail: cmc-eze@t-online.de - Mobil: 01515 98 93 517  
Druck: Druckerei Backhaus + Co - Hahnerberger Straße 25,  
42349 Wuppertal - Telefon 0202-40 27 77

### Bildnachweis:

Fotos, die keine Urheberbezeichnung haben, sind freundlicherweise von der Cronenberger Woche, Jürgen Rath, Stefan Hegenbart, und dem Cronenberger Anzeiger freigegeben worden. Vielen Dank!

**Bitte vormerken**

**Wichtige Termine auf einen Blick**

**Dezember**

- 08.12.18 BLH 15.30 Uhr RSC Löwen – RESG Walsum
- 08.12.18 BLD 18.00 Uhr Team Dörper Cats – RESG Walsum
- 09.12.18 ab 10 Uhr U9 in Cronenberg
- 09.12.18 U15\_1 in Herringen
- 09.12.18 U15\_2 in Düsseldorf
- 09.12.18 U19 in Marl-Hüls
- 09.12.18 RLW 16.00 RSC II – SKG Herringen II
- 13.-16.12.18 U17w-EM in Cerdanyola (Spanien)
- 15.12.18 17.00 Uhr Weihnachtsschaulaufen Rollkunstlauf
- 15.12.18 13 Uhr Pokal-Achtelfinale Herren  
HSV Krefeld II – RSC Löwen
- 16.12.18 ab 10 Uhr Heimturnier U15\_1 und U15\_2
- 16.12.19 ab 10 Uhr U11 in Krefeld
- 16.12.18 RLW 16.00 VfL Hüls – RSC II
- 22.12.18 BLH 15.30 Uhr RSC Löwen – TuS Düsseldorf-Nord

**Januar 2019**

- 05.01.19 10-15 Uhr: Lehigh Nationalm. U15m in Cronenberg

- 05.01.19 BLD 16 Uhr Calenberg – RSC Team Dörper Cats
- 06.01.19 10-15 Uhr: Lehigh Nationalm. U15m in Cronenberg
- 06.01.19 RLW 16.00 RSC II – SC Moskitos Wuppertal
- 12.01.19 BLH 15.30 Uhr RSC Löwen – SC Bison Calenberg
- 12.01.19 BLD 18.30 Uhr Düsseldorf – RSC Team Dörper Cats
- 13.01.19 Heimturnier U15\_1 und U15\_2
- 19.01.19 BLH 16.00 TuS Düsseldorf-Nord – RSC Löwen
- 19.01.19 BLD 14.30 Uhr Moskitos – RSC Team Dörper Cats
- 20.01.19 U9 in Düsseldorf
- 20.01.19 U13\_1 und U13\_2 in Iserlohn
- 20.01.19 U17 in Krefeld
- 20.01.19 RLW 16.00 RSC II – ERG Iserlohn II ?
- 26.01.19 BLH SKG Herringen - RSC Löwen
- 27.01.19 U19 in Wuppertal-Unterbarmen
- 27.01.19 U15\_1 und U15\_2 in Schwerte

# CRONENBERGER MÄNNERCHOR

*In der Historischen  
Stadthalle  
Wuppertal*

Mitwirkende: Kinder und Jugendchor  
Schedrik-Chor Königswinter Leitung: Irina Brochin

Gesamtleitung: Artur Rjivo  
Am Flügel: Zhanna Avrutis

## Weihnachtskonzert

Am 16.12.2018 um 17:00 Uhr  
Einlass 16:15 Uhr

Karten 17,- € VVK: Ticket-Zentrale, Landsiedel und Becker,  
Schreibwaren Biedebach, Cronenberger-Anzeiger,  
Cronenberger-Woche, und bei den Sängern

TICKETS  
WUPPERTAL-LIVE.DE

Stadtparkasse  
Wuppertal

**KEINE ZAUBEREI.  
KÖNNEN!**

SEAT SERVICE®. DIE STRASSE GENIEßEN.

EINE MARKE DER VOLKSWAGEN GRUPPE

**DER SEAT KAROSSERIE- UND LACK-SERVICE.**

Kratzer im Lack? Kein Grund, sich zu ärgern. Dank unserer Karosserie- und Lackprofis – die kleine Schönheitsfehler an Ihrem SEAT mit Original SEAT Lacken und Ersatzteilen sofort beheben – haben Sie den kleinen Zwischenfall schnell vergessen.

**Testen Sie uns. Ganz ohne Voranmeldung.  
Und zu unglaublich günstigen Preisen.  
FÜR ALLE FABRIKATE**

*Stratmann*  
Autohaus

**Autohaus Christine Stratmann e.K.**  
Unterkirchen 17-19  
42349 Wuppertal  
Tel: (02 02) 47 51 18  
Fax: (02 02) 47 65 33  
info@autohaus-stratmann.de  
www.autohaus-stratmann.de

KNIPEX Quality – Made in Germany



Wir wünschen dem RSC eine erfolgreiche Saison!

[www.knipex.de](http://www.knipex.de)

## Portrait Anja Simon

# Organisieren und planen ist ihr Metier

Von Simone Beckmann

Irgendwie ist sie immer da. Mal hinter der Bande, mal im Vereinsheim, manchmal auf der Bahn, auch schon mal im Löwenshop oder in der Kabine – und immer ist sie eine große Unterstützung für den Verein: Anja Simon.

Man hat das Gefühl, dass sie immer schon da gewesen ist, aber tatsächlich kam sie erst 2016 zum RSC. „Wir wohnen in der Nähe und haben damals ein Hobby für unsere Tochter Klara gesucht.“ Gesucht und gefunden.

Nicht nur für die heute siebenjährige Klara, auch die ältere Tochter Miriam spielt erfolgreich Rollhockey und macht Rollkunstlauf. Klara startete im März 2016 in der U9 unter Trainer Dominik „Capo“ Capozzoli, Rollkunstlauf gab es damals ja noch nicht, also begann Miriam beim RSC in der U11.

Und Anja? Die stieg gleich mit ein, als Betreuerin der U9-Mannschaft. Diesen Job macht sie auch heute noch mit großem Engagement. Nach und

nach kamen immer wieder neue Aufgaben und Herausforderungen dazu. Sie übernahm eine Zeit lang das Vereinsheim und hilft

tionstraining für die Kinder der U11 bis U15. „Das sind fünf Gruppen“, bilanziert die 41-Jährige. Eine halbe Stunde vor dem eigent-

heute geht sie dreimal die Woche joggen. Wie wurde sie denn Betreuerin? „Die Damen haben mich angesprochen“, sagt sie. „Sie würden sich auch mal über eine Frau als Betreuerin freuen.“ Anja sagte zu, nachdem Arno Schmitz zuvor in den „Betreuer-Ruhestand“ gegangen war.

Und so verbringt sie zahlreiche Stunden in der Halle, „das sind schon so zehn in der Woche“, fährt die Damen zu den Auswärtsspielen, beschafft Material, wartet Rollschuhe, und feuert natürlich an. „Ich mag es, im Hintergrund zu organisieren und zu planen“, gibt sie zu.

Und wo sieht sie sich in zehn Jahren? „Ich würde auf jeden Fall immer die Betreuerin machen, da bin ich ganz glücklich“ und „ich hoffe sehr, dass uns das Rollhockey erhalten bleibt.“ Am Verein mag sie besonders, „dass er als Traditionsverein so offen ist“, neue Interessenten für den Sport werden mit offenen Armen empfangen, „und dass man auch neue Ideen reinbringen kann.“ Hat sie eigentlich einen Spitznamen? „Also ich höre immer ‚Dankeanja‘“, sagt sie lachend. Na, da schließen wir uns doch mal an, liebe „Dankeanja“.



(Foto: ms)

auch so immer dort aus, sie betreut regelmäßig beim Ostercamp und der Herbstfreizeit die Kinder, außerdem ist sie seit dieser Saison Betreuerin der Damenmannschaft und leitet vier Mal in der Woche das neu eingeführte Kondi-

tionen Training werden Ausdauer, Schnellig- und Beweglichkeit und Koordination dank Anja Simon verbessert.

Sie selbst macht seit langem auch viel Sport, früher war sie Eiskunstläuferin,

## Rollhockey-Bundesliga Herren

# Was für eine Erleichterung!

## Remscheid im wichtigen Derby geschlagen

**10.11.18, 15.30 Uhr**  
**RSC – Remscheid 6:5 (1:1)**

Riesige Stimmung herrschte in der Alfred-Henckels-Halle beim bergischen Derby zwischen den RSC Löwen und der IGR Remscheid. Die Fangruppen beider Teams sorgten für lautstarke Anfeuerung und beide Mannschaften dankten es mit einem mitreißenden und temporeichen Spiel. Für den RSC war besonders erfreulich, dass die Begegnung mit einem 6:5-Sieg endete und damit endlich wieder einmal ein Derbysieg gelang.

Die Führung der IGR glich Otto Platz aus, so dass die spannende erste Halbzeit mit einem leistungsgerechten 1:1 endete. Nach der Pause ging es turbulent zu: RSC-Mannschaftskapitän Sebastian Rath erzielte den Führungstreffer zum 2:1. Doch schon wenig später schaffte der torgefährliche Daniel Strieder den Ausgleich. Und es kam zunächst noch schlimmer für die Löwen, denn IGR-Torjäger Yannick Peinke traf zum 2:3. Eine starke Viertelstunde der Löwen leitete Jung-Nationalspieler Max Thiel mit einem versenkten Direkten ein. Eine Minute später erzielte Max Thiel sogar den Führungstreffer zum 4:3 für das Team von Jordi Molet. Die IGR

war irritiert und dies nutzten Otto Platz und Aaron Börkei mit zwei herrlichen Treffern zum 6:3-Zwischenstand. Doch noch war nichts entschieden, denn zwölf Minuten waren noch zu spielen und die Gäste erhöhten den Druck. Durch einen verwandelten Penalty und ein weiteres Tor durch Daniel Strieder kam Remscheid drei Minuten vor Ende bis auf 6:5 heran. Mit großem Einsatz und starken Paraden von Keeper Leon Geisler verteidigte der RSC diese Führung bis zur Schluss sirene. Noch lange wurde der Erfolg von der Mannschaft und den Fans gefeiert.

*RSC: Leon Geisler, Fynn Hilbertz – Thomas Köhler, Marco Bernadowitz, Max Thiel (2), Otto Platz (2), Sebastian Rath (1), Lucas Seidler, Niko Morovic, Aaron Börkei (1).*

**08.12.18, 15.30 Uhr**  
**RSC Löwen – RESG Walsum**

Am heutigen Samstagnachmittag kommt es zum Klassiker der Rollhockey-Bundesliga zwischen Gastgeber RSC Cronenberg und der RESG Walsum. Für das Team von Trainer Jordi Molet geht es im Spiel gegen die Duisburger darum, ob die erfolg-

reiche Heimbilanz auch im fünften Spiel hält. Der Sieg im Bergischen Derby über die IGR hat in jedem Fall das Selbstvertrauen der jungen Löwenmannschaft gestärkt. Der Gegner RESG Walsum ist die Mannschaft, die im Europapokal von allen fünf deutschen Teams am besten abgeschnitten hat und nur ganz knapp durch eine 5:4-Niederlage beim portugiesischen Club HC Turquel ausgeschieden ist. An diese starke Leistung will die mit fünf ausländischen Spielern antretende RESG Walsum nun auch in der Meisterschaftsrunde 8knüpfen. Die torgefährlichsten Spieler der Duisburger in der bisherigen Bundesliga-Runde sind Xavier Berruezo und Christopher Berg mit jeweils vier Toren.

(kw)



**Trainer Jordi Molet vertraute voll den jungen Spielern - ist aber als Penaltyschütze in wichtigen Spielen immer noch sehr gefragt**

Tabelle vom Spieltag Nr. 8

Platz	Mannschaft	Sp.	S	V	N	NV	Diff.	Tore	Pkt
1	(1) SK Germania Herringen	7	5	1	0	1	48:28	+ 20	18
2	(2) IGR Remscheid	7	5	0	2	0	47:32	+ 15	15
3	(3) TuS Düsseldorf-Nord	6	3	1	1	1	31:27	+ 4	12
4	(4) RSC Cronenberg	5	3	1	1	0	21:17	+ 4	11
5	(5) ERG Iserlohn	6	3	0	2	1	21:20	+ 1	10
6	(6) RESG Walsum	6	2	0	4	0	21:23	- 2	6
7	(7) RSC Darmstadt	5	1	0	4	0	12:18	- 6	3
8	(9) SC Bison Calenberg	6	0	1	5	0	33:51	- 18	2
9	(8) RHC Recklinghausen	4	0	0	3	1	25:43	- 18	0



**Dynamisch, wie man ihn kennt und schätzt - Lucas Seidler (Mitte) hier in voller Aktion**



**Der RSC in Überzahl - das überraschte die Remscheider wohl offensichtlich** (Fotos: jr)



## WEIL JEDER HANDGRIFF ENTSCHIEDET.

Den RSC und STAHLWILLE verbindet nicht nur die Region. Auch Leidenschaft, Teamgeist und Professionalität sind Werte, die wir teilen. Deshalb geben wir jeden Tag alles, um Werkzeug zu schaffen, das in Präzision, Ergonomie und Langlebigkeit neue Maßstäbe setzt. Vom unerreichten Original, dem Ring-Maulschlüssel Nr. 13 bis hin zur zukunftsweisenden Drehmomenttechnik. Mehr Informationen unter [www.stahlwille.de](http://www.stahlwille.de)

**Wir wünschen dem RSC Cronenberg weiterhin eine erfolgreiche Saison!**

## Rollhockey-Bundesliga Damen

# Zweiter Saisonsieg für die Cats

**01.12.18, 18.00 Uhr**  
**Team Dörper Cats – TuS Düsseldorf-Nord 8:5 (6:1)**

Im vorletzten Heimspiel des Rollhockey-Jahres hat das Team Dörper Cats die Punkte Nummer vier bis sechs eingefahren und den zweiten Saisonsieg gefeiert. Gegen den bisherigen Tabellennachbarn TuS Düsseldorf-Nord setzte sich unter dem Strich die bessere Mannschaft durch, auch wenn ein Quentchen Glück dabei war. Der frühe Düsseldorf-Führungstreffer nach wenigen Sekunden war dabei nur eine Momentaufnahme. Der TuS nutzte einen Abstimmungsfehler gnadenlos aus, Jenny Delgado ließ Annika Gouder de Beauregard keine Chancen. Kurz danach egalisierte Lea Seidler und die Gastgeberinnen kamen besser ins Spiel, erarbeiteten sich Möglichkeiten. Dennoch dauerte es bis sieben Minuten vor der Pausensirene, ehe Hannah Thiel das verdiente 2:1 gelang. Dann ging es Schlag auf Schlag: Marie Tacke und Lea Seidler erhöhten mit jeweils zwei Treffern bis auf 6:1. Mitte der zweiten Hälfte markierte Hannah Thiel sogar das 7:1, dann aber nutzte Düsseldorf den durch einige Umstellungen bedingten Sand im Cronenberger Abwehrgetriebe, um auf 7:4 heranzukommen. Trotz einiger starker

Paraden konnte Lara Immer, die zwischen die Pfosten gerückt war, hier nichts ausrichten. Letztendlich setzte Lea Seidler noch den Schlusspunkt mit dem achten Cronenberger Tor.

*Team Dörper Cats: Annika Gouder de Beauregard, Lara Immer - Marie Tacke (2), Hannah Thiel (2), Joana Spiecker, Julia Rüger, Lara Seidler, Denise Ducherow, Lea Seidler (4).*

**24.11.18, 18.00 Uhr**  
**Team Dörper Cats – SC Moskitos Wuppertal 2:5 (2:3)**

Trotz eines guten Starts hat das Team Dörper Cats sein Heimspiel gegen den Lokalrivalen SC Moskitos Wuppertal verloren. Dabei waren die Gäste über die gesamte Distanz keineswegs das bessere Team und versuchten ihr Glück vor allem in Einzelaktionen. Letztendlich jedoch erfolgreicher, auch wenn der Sieg etwas zu hoch ausfiel. Dabei begann die Partie verheißungsvoll für die Gastgeberinnen. Lea Seidler brachte ihre Mannschaft in der Anfangsphase bereits 1:0 in Front. Die Moskitos kamen zwar knapp zehn Minuten später zum Ausgleich und erhöhten den Druck, dann aber steckte Lea Seidler herrlich zu Joana Spiecker in den gegnerischen Strafraum durch,

die ihrer Schwester Luca im Tor der Moskitos keine Chance ließ. Unmittelbar vor der Pause zeigte der Schiedsrichter Lilli Dicke die Blaue Karte, Nationalspielerin Yolanda Kahmann versenkte den Strafstoß sicher. Und das sollte es noch nicht gewesen sein: Denn nur Sekunden später lag der Ball erneut im Cronenberger Tor – 2:3. Ein Halbzeitstand, bei dem die Partie noch längst nicht entschieden war. In Halbzeit zwei jedoch bekamen die Gastgeberinnen die Partie nicht mehr in den Griff, die Moskitos hielten das Team Dörper Cats erfolgreich auf Distanz vom eigenen Tor, so dass die Wende letztendlich doch nicht mehr gelang.

*Team Dörper Cats: Annika Gouder de Beauregard, Lara Immer - Marie Tacke, Joana Spiecker (1), Julia Rüger, Denise Ducherow, Lara Seidler (1), Lilli Dicke, Daniela Stoll, Nina Fichtner.*

**08.12.18, 18.00 Uhr**  
**Team Dörper Cats – Walsum**

Erstmals seit langer Zeit gibt es in dieser Spielzeit wieder Damen-Rollhockey in Walsum. Heute stellen sich die neu formierten Gäste in der Alfred-Henckels-Halle vor. Insbesondere eine Spielerin ist allerdings in Cronenberg eine alte Bekannte – Anna Kaub, die bis zur vergangenen Saison das Trikot des Teams Dörper Cats trug und in Cronenberg zur Nationalspielerin wurde. Auch ihre Schwester Friederike schnürte kurzzeitig die Rollschuhe für den RSC. Während des Team Dörper Cats bereits zweimal gewonnen hat, lief der Saisonstart in Walsum nicht nach Plan. Die RESG hat erst einen Sieg auf dem Konto, allerdings erst im Penaltyschießen gegen den TuS Düsseldorf-Nord.

(chd)

Tabelle vom Spieltag Nr. 7

Platz	Mannschaft	Sp.	S	SV	N	NV	Tore	Diff.	Punkte
1	(1) ERG Iserlohn	6	6	0	0	0	42:12	+ 30	18
2	(2) SC Bison Calenberg	3	3	0	0	0	18:10	+ 8	9
3	(3) IGR Remscheid	5	2	1	2	0	28:25	+ 3	8
4	(4) SC Moskitos Wuppertal	3	2	0	1	0	14:9	+ 5	6
5	(6) RSC Cronenberg	4	2	0	2	0	17:21	- 4	6
6	(5) TuS Düsseldorf-Nord	7	1	0	4	2	29:42	- 13	5
7	(7) RESG Walsum	4	0	1	3	0	12:18	- 6	2
8	(8) RHC Recklinghausen	4	0	0	4	0	15:38	- 23	0



Lea Seidler (Mitte) erzielte gegen die Moskitos bereits früh das Führungstor für die Cats



Kein Durchkommen für die Düsseldorf-erinnen, der Block der Cats stand gut (Fotos: ms)



EMKA wünscht dem RSC Cronenberg e.V.  
spannende und erfolgreiche Spiele

## Verschlussstechnik mit System

Die EMKA GRUPPE ist Weltmarktführer für Verschlüsse, Scharniere und Dichtungen, die in Schalt- und Steuerungsschränken für Elektronik und Elektrotechnik zum Einsatz kommen. In den Branchen Klimatechnik und Transport zählt EMKA zu den führenden Herstellern von Verschlussstechnik. Das Gesamtsortiment umfasst 15.000 Artikel, die an neun Fertigungsstandorten in Europa entwickelt, gefertigt, veredelt und montiert werden.

Mit 1.600 Mitarbeitern in über 50 Ländern vor Ort.

[www.emka.com](http://www.emka.com)

# Weihnachtsschaulaufen

am 15. Dezember 2018, um 17 Uhr - Eintritt frei

Die letzten Vorbereitungen sind getroffen. Es verbleibt nun nur noch wenig Zeit, dann ist es endlich so weit, der große Tag des RSC-Rollkunstlaufs mit seinem Programm „Ein Zauber auf Rollen“ steht vor der Hallentür. In den letzten Wochen wurde fleißig trainiert, damit alle Tänze gut eingeübt sind, alle Mädels wissen, was sie wann zu welcher Musik vorführen müssen.

Der Freizeitpegel der Trainerinnen geht seit Wochen Richtung Null. Viermal in der Woche wird trainiert. Außerhalb des Trainings wird alles Organisatorische erledigt. Es mussten von den Trainerinnen die Tänze mit passender Musik genauso wie der gesamte Ablauf des Schauprogramms gut durchdacht und geplant werden. Nicht zu vergessen: Die Kleidung für jeden

einzelnen Tanz musste überlegt und besorgt werden. Viel Arbeit für ein hoffentlich tolles Schaulaufen, an das alle gerne zurückdenken und die Kinder tolle Erfahrungen sammeln können. Während viele Läuferinnen auf der Bahn ihre Runden ziehen, waren die Mamas nicht untätig. Für die Dekoration für das Schaulaufen wurde fleißig im Vereinsheim und im Home Office

gebastelt, geschnitten, geklebt und genäht. Um die Kasse aufzustocken, waren ein paar Mamas samstags bei Hornbach um Waffeln zu backen und zu verkaufen. Es hat sich in der Tat gelohnt, so dass eine ordentliche Summe eingenommen wurde. Die Abteilung Rollkunstlauf hat sich wieder vergrößert. Es gibt vier Neuzugänge, das sind Emina, Jannah, Emma und

Lina. Herzlich willkommen beim RSC-Rollkunstlauf! Die Mädels dürfen beim Schaulaufen natürlich nicht fehlen. Sie wurden direkt bei einem Tanz mit eingebunden.

Also – die Zuschauer können sich überraschen lassen und zahlreich am 15.12.2018 in die Alfred-Henckels-Halle kommen. Eintritt ist bekanntlich frei! (sibo)



## CRONENBERGER ANZEIGER

damit Ihre Werbung  
aufgeht ...

*immer dienstags  
aktuell – zuverlässig – kompakt*

**Cronenberger Anzeiger**

Hütter Straße 2

42349 Wuppertal

Telefon 0202 471209

Telefax 0202 477349

[info@cronenberger-anzeiger.de](mailto:info@cronenberger-anzeiger.de)



## JUNGLÖWEN - JUNGCATS - JUNGLÖWEN - JUNGCATS



U19

### U19

#### Spieltag in Cronenberg

RSC – Moskitos Wuppertal 9:2

RSC – IGR Remscheid 1:3

Mit einem Rumpfaufgebot von nur fünf Feldspielern musste Trainer Jordi Molet in den ersten Spieltag der neuen Saison in eigener Halle gehen. Dementsprechend waren am Ende die Kräfte im Cronenberger Lager nicht mehr vorhanden, um der IGR Remscheid noch einmal entscheidend in die Suppe zu spucken. Tom Drübert hatte gegen die Blau-Weißen zwar das 1:0 vorgelegt, doch noch vor dem Seitenwechsel kam die IGR zum Ausgleich. Im Durchgang zwei sollte dann die Konsequenz in der Cronenberger Deckung nachlassen, die Körner reichten letztendlich nicht mehr, um das Ruder noch einmal herumreißen zu können. Denn auch schon im ersten Spiel waren ein Kraftakt und letztendlich ein Doppelschlag von Nick Hülsemann erforderlich, um die Gastgeber in die Spur zu bringen.

*RSC: Till Mertens, Victor-Rubens Regge – Simon Hilberg, Moritz Stertkamp, Jonas Patt, Nick Hülsemann, Tom Drübert.*

### U17

#### Spieltag in Remscheid

RSC – TuS Düsseldorf-Nord 6:4

RSC – IGR Remscheid 4:1

Vor dem unerwartet deutlichen Sieg gegen die IGR hatten die Junglöwen bereits mit dem TuS

Düsseldorf-Nord den ersten dicken Brocken aus dem Weg zu räumen. Zwar musste Jordi Molet erneut Nina Necke ersetzen und konnte deshalb nur fünf Feldspieler aufbieten, die legten sich aber mächtig ins Zeug. Vor allem die Defensivleistung war in Sachen Zweikampfstärke und Konzentration aller Ehren wert. Und zunächst sah es so aus, als sollte das der Grundstein für einen souveränen Erfolg werden: Moritz Stertkamp (3) und Tom Drübert sorgten zunächst für ein 4:1, nach dem 4:2 stellte Leonie Lütters mit einem herrlichen Treffer den alten Abstand wieder her. Dann aber kam Düsseldorf bis auf 5:4 heran, ehe Tom Drübert die Entscheidung besorgte.

*RSC: Lara Immer – Moritz Stertkamp, Leonie Lütters, Lilli Dicke, Tom Drübert, Mette Trimborn.*

#### Spieltag in Iserlohn

RSC – Recklinghausen 10:0

RSC – HSV Krefeld 16:1

Auch die U17 konnte zum Auftakt wahrlich nicht aus dem Vollen schöpfen – der Andrang in der Kabine hielt sich in Grenzen: Nur fünf Feldspieler und Torhüterin Lara Immer standen zur Verfügung. Darüber hinaus sorgten Klausuren und ein ärgerlicher Stau für zusätzlichen Stress vor Spielbeginn. Dennoch gab es an diesem ungewohnten Samstagsspieltag keinen Grund zum Klagen: Auch wenn das Team von Jordi Molet auf zwei eher schwächer eingeschätzte



U17

Gegner traf, gab es viel Grund zur Freude. Alle Feldspieler trugen sich in die Torschützenliste ein, mit zwei zweistelligen Resultaten wurden die Hausaufgaben wie gewünscht erledigt. Und vor den Augen der stärker eingeschätzten Konkurrenz aus Iserlohn und Remscheid hat der Cronenberger Nachwuchs damit gleich die erste „Duftmarke“ gesetzt.

*RSC: Lara Immer – Moritz Stertkamp, Leonie Lütters, Lilli Dicke, Tom Drübert, Mette Trimborn.*

### U15

#### Spieltag in Remscheid

RSC I – Herringen 20:4

RSC I – Mönchengladbach 22:2

RSC II – Herringen 10:1

RSC II – IGR Remscheid 7:9

Mit einem munteren Scheibenschießen hat die U15 gleich zum Saisonauftakt eine Duftmarke in

der Liga gesetzt. Beide Gegner waren hoffnungslos unterlegen. Und zweimal hatten die Junglöwen schon zur Pause die Anzeigetafel auf „zweistellig“ umgeschaltet. Letztendlich beteiligten sich sieben Feldspieler an der reichlichen Torausbeute. Die U15 II fuhr gegen Herringen ebenfalls einen ungefährdeten Sieg ein, unterlag dann aber Remscheid in einer höchst spannenden Partie: Nach einer ersten Halbzeit auf Augenhöhe ging der RSC mit einem 3:2 in die Pause. Danach dasselbe Bild: Remscheid glückte aus, postwendend ging Cronenberg erneut in Front, 4:3 und 5:4. Die Serie riss nach dem 5:5, als die Gegner auf 5:7 davonzogen. Zwar wehrten sich Finn Ullrich und Sandro Caramanno noch mit zwei Toren, allerdings war auch Remscheid noch zweimal erfolgreich, so dass mit 7:9 die erste Niederlage in der Bilanz stand.



U15

## JUNGLÖWEN - JUNGCATS - JUNGLÖWEN - JUNGCATS

RSC I: Mia Furmanek, Arven Schwerin – Noah Friese, Julian Kersting, Jan Mertens, Lukas Spieß, Caroline Reichelt, Lena Janßen, Bo Bongs.

RSC II: Julia Pfaffendorf – Finn Ullrich, Alida Grusenick, Mia Ehbrecht, Yannik Schmitz, Jan-nik Wiertz, Noah Wichert, Carla Merg, Sandro Caramanno.

### U13

#### Spieltag in Cronenberg

RSC I – VfL Marl-Hüls 6:0

RSC I – RSC II 7:3

RSC II – Mönchengladbach 14:2

Der RSC führt mit einer „weißen Weste“ souverän die NRW-Liga an. Auch beim Heimspieltag gab sich der Tabellenführer keine Blöße. Doch auch die zweite Mannschaft sorgte für Furore und zeigte eine gute Leistung. Die wurde gekrönt durch die breite Torausbeute beim ungefährdeten 14:2 gegen den GRSC Mönchengladbach. Hier freute sich Trainer Otto Platz gleich über sieben verschiedene Torschützen: Tobias Wilke steuerte fünf Treffer zum deutlichen Erfolg bei, Luis da Silva, Mia Bücheler und Franka Hann waren jeweils zweimal erfolgreich. Jubeln durften zudem auch Collin Fischer, Philipp Blum und Niklas Anton über ihre Treffer.

RSC I: Lotta Dicke – Leo Böcker, Sophie Kraschinski, Miriam Simon, Albert Grusenick, Moritz Bleckmann, Riccardo Failla, Pia Bremer, Florian Keil.

RSC II: Jason Hamkens – Luis da

Silva, Collin Fischer, Mia Bücheler, Tobias Wilke, Franka Hann, Philipp Blum, Suri Bredenbach, Niklas Anton.

#### Spieltag in Mönchengladbach und Heringen

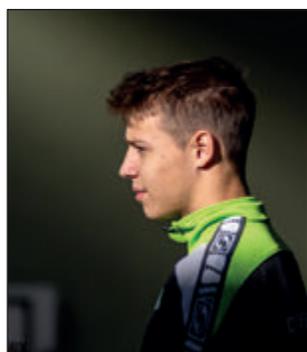
RSC I – HSV Krefeld 3:1

RSC I – Mönchengladbach 16:0

RSC II – VfL Marl-Hüls 3:0

RSC II – Moskitos Wuppertal 3:0

Vor dem ungefährdeten 16:0 gegen Gastgeber GRSC Mönchengladbach musste Team RSC I gegen den HSV Krefeld einige Körner lassen. Dabei war der HSV allerdings mehrmals mit dem Glück im Bunde, einige



#### Max Thiel vom Trainerduo der U13

Male retteten Pfosten und Latte. Auf der Gegenseite blieben zwei Strafstoße ungenutzt. Nach der 2:0-Führung der Junglöwen kam Krefeld noch einmal auf 2:1 heran, mit seinem dritten Treffer sorgte Spielführer Florian Keil dann aber für die Entscheidung. Team RSC II beendete den Spieltag mit „weißer Weste“



### U13

ohne einen einzigen Gegentreffer. Nach zwei ungefährdeten 3:0-Erfolgen rangiert auch die Mannschaft von Otto Platz in der oberen Tabellenregion. In beiden Partien eröffnete jeweils Niklas Anton den Torreigen, gegen Heringen sorgte Mia Bücheler mit einem Doppelschlag für den Endstand, gegen die Moskitos markierte Franka Hann den dritten Cronenberger Treffer.

RSC I: Lotta Dicke – Phil Capozzoli, Sophie Kraschinski, Leo Böcker, Albert Grusenick, Riccardo Failla, Moritz Bleckmann, Miriam Simon, Florian Keil.

RSC II: Jason Hamkens – Luis da Silva, Collin Fischer, Mia Bücheler, Tobias Wilke, Franka Hann, Philipp Blum, Suri Bredenbach, Niklas Anton.

### U11

#### Spieltag in Heringen

RSC – HSV Krefeld 9:2

RSC – Germania Heringen 17:6

Die U11 macht in der neuen

Saison offenbar dort weiter, wo sie in der alten Spielzeit aufgehört hat. Das Team von Dominik Capozzoli fuhr gleich zum Start zwei ungefährdete Erfolge ein. Mit einem 4:0 nach zwei Minuten gab es gegen Krefeld einen Blitzstart, bei dem Rieke Bleckmann ihren ersten Treffer für den RSC markierte. Nach dem 6:0 zur Pause war das Spiel bereits entschieden. Somit hatten sich die Cronenberger Angreifer in Torlaune gespielt, was anschließend die bedauernden Gastgeber zu spüren bekamen. In diesem Spiel liefen Phil Capozzoli (8) und Carlota Molet Sabater (5 Tore) zur Höchstform auf, zudem waren Alexander Freitag (2), Jamie Hamkens und Luis da Silva erfolgreich.

RSC: Noah Walter, Alessandro Failla – Phil Capozzoli, Jamie Hamkens, Luis da Silva, Carlota Molet Sabater, Rieke Bleckmann, Phil Kerkmann, Alexander Freitag, Ian Unger.

(chd)



### U13



### U11

IM SPORT KOMMT KEINER AN UNS VORBEI



BANDEN | BANNER | SPONSORENWÄNDE | TEXTILDRUCK  
HALLEN- & STADIONAUSSATTUNG | MERCHANDISING



otto-hahn-straße 13a | 42369 wuppertal | 0202 - 250 13 32 | info@oxe-werbung.de

RINKE TREUHAND GmbH  
Wirtschaftsprüfung · Steuerberatung · Unternehmensberatung  
Wall 36 · 42103 Wuppertal · 0202 2496-0 · www.rinke.eu

RINKE.

WUPPERTAL  
SPORT  
SPORTFÖRDERUNG

## DAS REGELWERK IM FOKUS

### **Liebe Cronenberger Fangemeinde, liebe Gästefans,**

auch heute werden die Neuerungen im Regelwerk an einer beispielhaften Situation veranschaulicht:

Die U15 führt bereits zur Halbzeit mit 10:0. Dem Schiedsrichter fällt auf, dass sich einer der gegnerischen Spieler immer wieder in den Vordergrund drängt. Nach einer tollen Parade von Arven Schwerin lässt er sich fallen. Ein kurzer Blick des Schiedsrichters reicht aus, um zu signalisieren, dass er dies nicht als Foul wertet. Dieses Verhalten wiederholt der Spieler einige Male. Der Schiedsrichter unterbricht das Spiel, obwohl der RSC in Ballbesitz ist. Er lässt den Spieler aufstehen, hebt einen Arm senkrecht (Ermahnung), zeigt dem Spieler, dass er das Verhalten als „Schwalbe“ wertet und signalisiert, dass er das zu unterlassen hat. Der Schiedsrichter zeigt diese Ermahnung dem Zeitnehmer an. Zudem gibt es ein Teamfoul.

### **Wie geht es weiter?**

A) Der ermahnte Spieler muss für zwei Minuten auf die Strafbank und seine Mannschaft für maximal zwei Minuten in Unterzahl spielen. Da dem RSC eine Torchance genommen wird, bekommt er einen Direkten Freistoß.

B) Der Spieler sollte es vermeiden, eine weitere Ermahnung zu kassieren. Denn hier erhält der Spieler dann eine Blaue Karte und seine Mannschaft muss maximal zwei Minuten in Unterzahl spielen, während der Spieler seine Strafe absitzt. Da der RSC in Ballbesitz war, wird das Spiel an der Stelle fortgesetzt, wo sich der Ball bei der Unterbrechung befand.

C) Der Spieler muss zwingend durch einen Reservespieler ersetzt werden. Seine Einwechslung ist nach Spielfortsetzung wieder möglich. Er sollte es vermeiden, eine weitere Ermahnung

zu kassieren, weil er dadurch eine Blaue Karte erhält. Dem RSC wird ein Direkter Freistoß zugesprochen, weil das Spiel für diese erste Ermahnung unterbrochen wurde.

### **Die Richtige Antwort ist B:**

Werden vermeintliche Fouls durch das Verhalten bekräftigt, veranlasst das den Schiedsrichter zu reagieren, damit der Spieler seinen Spielstil anpasst. Folgende Vergehen werden mit einer Ermahnung geahndet:

Eine Verletzung vortäuschen, ohne Erlaubnis über die Bande steigen, Betreten des Spielfelds durch Arzt oder Masseur ohne Erlaubnis, der Torwart begibt sich ohne Erlaubnis der Schiedsrichter zur Bank, der Spieler, der einen Direkten oder Penalty ausführt, entfernt sich noch einmal vom Punkt, Teilnahme am Spiel ohne korrekte Ausrüstung, eine „Schwalbe“ und unsportliches Verhalten, um einen Vorteil zu

erhalten, ein Trainer, ein Spieler oder ein anderer Mannschaftsangehöriger zeigen - ohne respektlos und/oder beleidigend zu sein - offenkundig, dass sie mit einer Entscheidung nicht einverstanden sind. Werden die Vergehen zum ersten Mal begangen, gibt das auch ein Teamfoul - außer, das Ganze passiert in einer Unterbrechung. Die zweite Ermahnung für denselben Spieler zieht dann eine Blaue Karte nach sich. Für Mannschaftsangehörige bedeutet die zweite Ermahnung die Rote Karte und für die Mannschaft maximal vier Minuten Unterzahl.

Ich wünsche allen in der Alfred-Henckels-Halle ein schönes Spiel und „gut Pfiff“ für meine eingesetzten Schiedsrichterkollegen. Bitte bedenkt, dass sie die meist weite Anreise nicht auf sich nehmen, um hier irgendwem das Spiel zu verderben.

Euer Daniel Loewe



Heilmann, Conrad & Partner

Wirtschaftsberatung, Steuerberatung



Wir betreuen seit über 50 Jahren mittelständische Unternehmen im Bergischen Land. Mit einem interdisziplinär besetzten Team bieten wir neben den klassischen Leistungen der Steuerberatung als Wirtschaftsberater Unterstützung für Unternehmen in den Bereichen Controlling, Kostenrechnung, Strategieentwicklung und Unternehmensplanung an.

## Wir können Steuern.



[www.hcp-berater.de](http://www.hcp-berater.de)

# Wenn mal das Licht ausgeht...



**Vaupel & team**<sup>GMH</sup>  
**SERVICE STROMRICHTER**

## Ihr Partner für die komplette Notstromversorgung

24 Stunden-Service / Hotline 0171/733 53 66

Netzersatzanlagen • Notstromschaltanlagen • Notlichtgeräte/Batterien • Kundendienst • Notdienst

### Stammsitz

Alte Rottsieper Straße 7  
42349 Wuppertal  
Tel.: 0202-247 36-0  
Fax: 0202-247 36-22  
info@vaupel.de

### Service-Stützpunkt Nord

26817 Rauderfehn  
Mobil: 0171-728 53 49

### Service-Stützpunkt Berlin

04886 Zwethau  
Mobil: 0171-721 75 66

### Service-Stützpunkt Süd-West

89616 Rottenacker  
Mobil: 0176-101 81 188

### Service-Stützpunkt Ost

03253 Tröbitz  
Mobil: 0171-193 26 48 3



[www.vaupel.de](http://www.vaupel.de)



# Warum lange Wege

## Der Ford-Partner in Ihrer Nähe



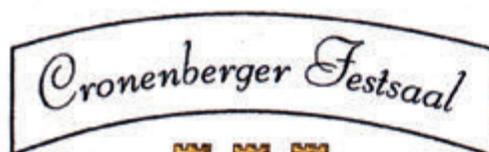
### **Autohaus Graf GmbH**

Hauptstraße 144-148 - 42349 Wuppertal  
Telefon 0202 47 00 88



- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen
- Leasing
- Finanzierung
- Service
- Karosserie
- Leihwagen

**Für 20 - 200 Personen bieten wir die Möglichkeit**



**Hochzeiten  
Geburtstage  
Familienfeiern  
Jubiläen  
Ausstellungen  
Firmenveranstaltungen  
und andere Anlässe**



**bei uns individuell zu feiern!**

**[www.cronenberger-festsaal.de](http://www.cronenberger-festsaal.de) Tel. 69 81 529**

**Hier könnte Ihre Anzeige platziert sein.**

**Sprechen Sie uns an:  
Telefon 0202 6980613  
E-Mail: [cmc-eze@t-online.de](mailto:cmc-eze@t-online.de)**



# DRUCKEREI BACKHAUS+CO

Ihr leistungsstarker Partner für Geschäfts-,  
Formular- und Werbedrucksachen



Offsetdruck  
Buchdruck  
Digitaldruck

Direkt in Ihrer Nähe.

Druckerei Backhaus + Co.  
Hahnerberger Straße 25 · 42349 Wuppertal (Cronenberg)  
Telefon 02 02 / 40 27 77 · Telefax 02 02 / 40 06 95  
[www.druckerei-backhaus.de](http://www.druckerei-backhaus.de) · [info@druckerei-backhaus.de](mailto:info@druckerei-backhaus.de)



## Wir lassen Sie nicht im Dunkeln stehen.



### Starter- und AGM-Batterien

- Extrem hohe Startleistung
- Magic Eye - integrierter Säureprüfer
- Absolut Wartungsfrei
- Calcium/Calcium Technologie
- 2 Jahre Garantie ab Einbaudatum
- Besonders lange Gebrauchsdauer für AGM-Batterien
- Schlag- und Bruchfestes Gehäuse



### Notbeleuchtung

- Not- und Sicherheitsbeleuchtung  
made in Germany
- Modernste LED Technik
- Leuchten und Stromversorgungssysteme
- Das ganze System aus einer Hand
- Industrie- und Designleuchten für jeden Anwendungsbereich
- Funküberwachung und Steuerung von Not- und Sicherheitsleuchten



iLED<sup>®</sup> BY RP

Für professionelles LED-Lichtdesign

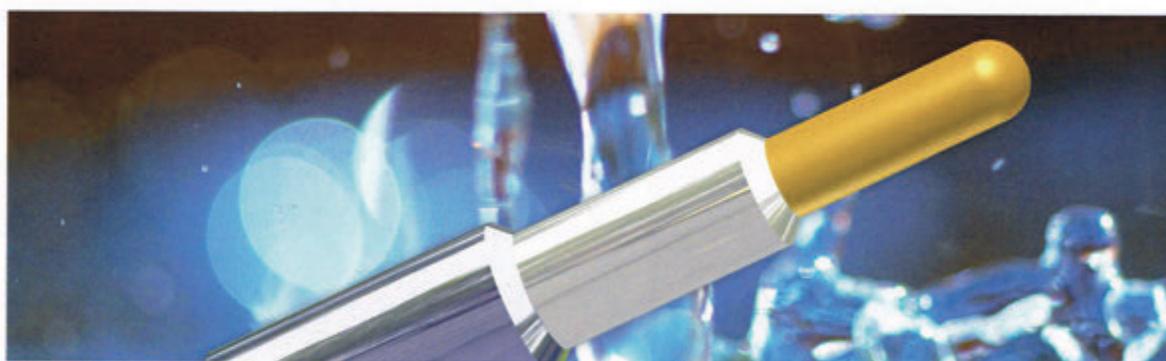
- LED-Panels
- Einbauleuchten
- Stromschienensysteme
- Leuchtröhren
- Retrofit Leuchtmittel
- BluControl Funksystem zur Leuchtensteuerung per Smartphone

**Baaske**

OBERFLÄCHENVEREDLUNG GMBH



**LB**  
Oberflächentechnik GmbH



Hartchrom • Chemisch Nickel • Bronzebeschichtung • Kupferbeschichtung  
Mechanische Bearbeitung • Sofortservice für Sonderteile

Herichhauser Str. 57 d, f, g • 42349 Wuppertal • Tel. 0202 2 4749-0 • Fax 0202 2 4749-23  
[www.baaske.de](http://www.baaske.de)



benninghaus

- gestaltung
- reprotchnik
- fotosatz
- offsetdruck
- buchdruck
- endlossätze

hauptstraße 62  
42349 wuppertal

tel. 02 02 · 2 47 13 53  
fax 02 02 · 2 47 13 55

# SCHILDBERG GETRÄNKE:

*Der kleinste  
Ausschankwagen in  
Wuppertal!!!*



## Feten-Power auf drei Rädern!

MIT: Gläsern, Zapf- & Spüleinrichtung,  
Riesenkühlschrank, Kühlzelle für bis zu  
250 l Bier, Bose Sound System

*„Party-Spaß bis in den  
kleinsten Winkel“*



inkl. Anlieferung, Reinigung und Abholung



## Durstlöscher



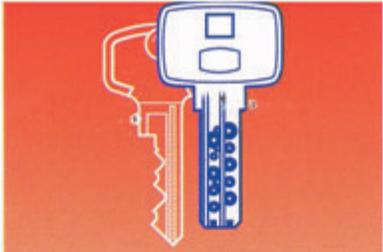
*sorgen wir für Spaß  
und Frische!!*



Wir sind die  
SPEZIALISTEN  
für Getränke, Zubehör  
und mehr...  
Für Privat, Vereine und  
Geschäft.

## SCHILDBERG GETRÄNKE

**Industriestraße 37  
42327 Wuppertal  
Cronenfelder Straße 75  
42349 Wuppertal  
Sammel-Tel.  
02 02 / 74 00 78**



**Ihr Sicherheitsspezialist**

**Cronenberger  
Schlüsseldienst**

Fachgeschäft für  
Sicherheitstechnik

Inhaber: Dirk Voorendt

Tresore, Schließanlagen,  
**Bosch-Service-Station** für Torantriebe, Sicherheitstüren  
Montage, Instandsetzung, **Notdienst**,  
Informationen und Beratung gegen Einbruch und Diebstahl  
Stempel, Pokale und Gravuren

Telefon (0202) 47 45 08  
Schorfer Straße 2 - 42349 Wuppertal  
Mobil: +49 (0) 173 - 847 67 45  
Fax (0202) 47 76 27



**SANITÄR-HEIZUNG  
Herzberger  
GmbH**

- ▲ Rohrleitungsmontagen  
für Wasser - Abfluss -  
Gas - Druckluft etc.
- ▲ Badezimmer
- ▲ Schwimmbadbau
- ▲ Wasseraufbereitung
- ▲ Öl- und Gasheizungsanlagen
- ▲ Fußbodenheizung
- ▲ Solaranlagen
- ▲ Wärmepumpen

Schwabhausensfeld 12 - 42349 Wuppertal  
Telefon (0202) 47 50 44

[www.herzberger-shk.de](http://www.herzberger-shk.de)



**DGM**

**DIETER GASS  
MINERALÖLE**

*Der Spezialist  
für Schmierstoffe*

- Kfz. - und Industrieöle
- Metallbearbeitungsöle
- Fette
- Kühl- und Pflegeservice
- Wartungs- und Pflegeservice
- Werkstatt-Geräte-Technik

Markenvertriebspartner der  **TOTAL**

**DGM Mineralöle – Dieter Gass • (Inh. Thomas Gass e. K.)**  
Hastener Straße 8 • 42349 Wuppertal  
Telefon 02 02 / 94 60 90-0 • Telefax 02 02 / 94 60 90-20  
[info@dgm-oel.de](mailto:info@dgm-oel.de) • [www.dgm-oel.de](http://www.dgm-oel.de) • [www.spezialschmierstoffe.de](http://www.spezialschmierstoffe.de)



Bestattungen  
**Kotthaus**  
Friedrich Kotthaus GmbH

Beerdigungsinstitut  
seit 1902



Lindenallee 21  
42349 Wuppertal (Cronenberg)  
Telefon **02 02 / 47 11 56**  
[www.bestattungen-kotthaus.de](http://www.bestattungen-kotthaus.de)  
[info@bestattungen-kotthaus.de](mailto:info@bestattungen-kotthaus.de)

Erd-, Feuer- und  
Seebestattungen  
Überführungen im  
In- und Ausland  
Übernahme  
sämtl. Formalitäten  
Bestattungsvor-  
sorge und Sterbe-  
geldversicherung  
Abschiedsraum in  
würdiger Umgebung  
Tag und Nacht  
dienstbereit

**TESCHE**



Malerbetrieb Tesche  
GmbH & Co KG

42349 Wuppertal-Cronenberg  
Kampstr. 14  
Telefon (0202) 47 39 79  
Telefax (0202) 47 53 67

[www.maler-tesche.de](http://www.maler-tesche.de)  
[info@maler-tesche.de](mailto:info@maler-tesche.de)

empfiehl sich seit über **60 Jahren**  
als Fachberater für

- \* Vollwärmeschutz
- \* Gerüstbau
- \* Betonsanierung
- \* Bau- und Raumaustrocknung
- \* Brand- und Wasserschadensanierung
- \* Tapezierarbeiten
- \* Fassadenanstrich
- \* Bodenbeschichtung



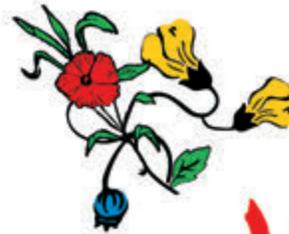
**Elektro Klärner**

Inh. Harald Becker  
Elektroinstallateur-Meister

---

Solingerstr. 6  
42349 Wuppertal

Telefon:  
(0202) 47 12 55  
Telefax:  
(0202) 47 29 46



**Blumen Koch**

*Klassische und moderne Floristik*

Hauptstr. 57  
42349 Wuppertal-Cronenberg  
[www.blumenkoch-cronenberg.de](http://www.blumenkoch-cronenberg.de)

**Tel. 0202-47 52 79**  
**Fax 0202-247 16 38**



---

# WIR KÖNNEN AUCH ANDERS.

*WARSTEINER Herb. Doppelt-gehopft  
für einen herberen Geschmack.  
Mit oder ohne Alkohol.*

---

MACH DAS EINZIG WAHRE



**WARSTEINER**  
FAMILIENTRADITION SEIT 1753



## Weil wir Cars lieben: Die neue Allianz Autoversicherung.



### Ab 9.10. zur Allianz wechseln und 50 € Sofort-Rabatt\* im ersten Jahr sichern

\* Rabattaktion der Allianz Versicherungs-AG vom 25.09. bis 30.11.2017. Den einmaligen Rabatt auf den Beitrag für das erste Versicherungsjahr erhalten alle Kunden, die ein Fahrzeug bei der Allianz versichern, das bisher noch nicht bei der Allianz versichert war. Aus technischen Gründen erstatten wir Ihnen den Rabattbetrag per Überweisung innerhalb von ca. sechs Wochen nach Versicherungsbeginn. Darum ist es erforderlich, dass Sie zunächst den vollen Beitrag an uns überweisen.

### Imhoff + Taha OHG

Allianz Generalvertretung  
Clemenshammer 34  
42855 Remscheid

[imhoff.taha@allianz.de](mailto:imhoff.taha@allianz.de)

[www.allianz-imhoff-taha.de](http://www.allianz-imhoff-taha.de)

Tel. 0 21 91.8 04 00

Fax 0 21 91.8 24 81

Allianz 